

Số: 66A/2023/QĐST-DS

Ninh Hải, ngày 01 tháng 12 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 23 tháng 11 năm 2023 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 178/2023/TLST-DS, ngày 16 tháng 11 năm 2023.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; Nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- **Nguyên đơn:** Ngân hàng N.

Địa chỉ: Số B L, phường T, quận B, Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Toàn V - Tổng giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Lê Minh P - Giám đốc Ngân hàng N - Chi nhánh huyện N - Ninh Thuận. Ông P ủy quyền lại cho ông Võ Xuân T - Phó phòng kế hoạch kinh doanh Ngân hàng N - Chi nhánh huyện N - Ninh Thuận tham gia tố tụng (theo quyết định ủy quyền số 2665/QĐ-NHNo-PC ngày 01/12/2022 và quyết định ủy quyền số 423/QĐ-NHNoNT-NH ngày 11/10/2023). Địa chỉ: Số C T, thị trấn K, huyện N, tỉnh Ninh Thuận.

- **Bị đơn:** Bà Nguyễn Thị Kim C, sinh năm: 1973 và Trần Đ, sinh năm 1969. Cùng địa chỉ: Khu phố K, thị trấn K, huyện N, tỉnh Ninh Thuận.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Vợ chồng bà Nguyễn Thị Kim C và ông Trần Đ xác nhận có vay, còn nợ và đồng ý trả cho Ngân hàng N tổng số tiền nợ vay tính đến ngày 23/11/2023 là **114.177.399đ** (một trăm mười bốn triệu một trăm bảy mươi bảy nghìn ba trăm chín mươi chín đồng). Trong đó: Nợ gốc: 100.000.000đ đồng, nợ lãi: 14.177.399 đồng

Vợ chồng bà Nguyễn Thị Kim C và ông Trần Đ đồng ý tiếp tục chịu tiền lãi phát sinh đối với số nợ trên tính từ ngày 24/11/2023 với lãi suất theo hợp đồng tín dụng đã được ký kết cho đến khi trả hết nợ vay.

- Về án phí:

Vợ chồng bà Nguyễn Thị Kim C và ông Trần Đ tự nguyện chịu toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm là **2.855.000đ** (hai triệu tám trăm năm mươi lăm nghìn đồng).

Ngân hàng N không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn lại cho Ngân hàng N số tiền tạm ứng án phí đã nộp **2.815.000đ** (hai triệu tám trăm mười lăm nghìn đồng) theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số: 0001572 ngày 06/11/2023 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Ninh Hải.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Ninh Thuận;
- VKSND huyện Ninh Hải;
- Chi cục THADS huyện Ninh Hải;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ; án văn.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Đinh Thị Thành